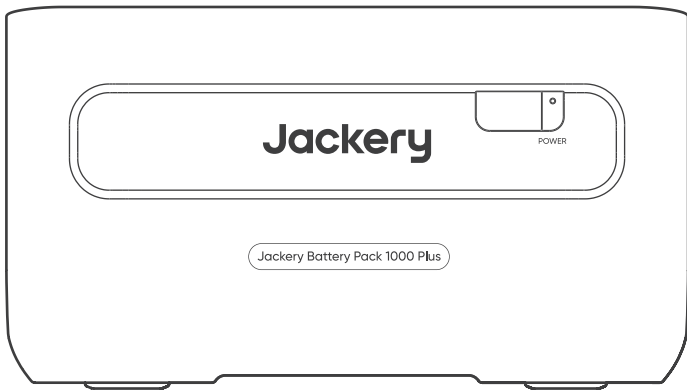


Jackery

Model: JBP-1000A



USER MANUAL

Jackery Battery Pack 1000 Plus

CONTENTS

GB	English	01-07
DE	Deutsch	08-14
FR	Français	15-21
IT	Italiano	22-28
ES	Español	29-35

More language versions are supported.

Other language versions of the manual can be downloaded on our official website:

<https://de.jackery.com/pages/user-guides>

Congratulations on your new Jackery Battery Pack 1000 Plus. Please read this manual carefully before using the product, particularly the relevant precautions to ensure proper use. Keep this manual in an accessible place for frequent reference.

In compliance with laws and regulations, the right of final interpretation of this document and all related documents of this product resides with the Company.

Please kindly notice that no further notifications will be given in case of any update, revision or termination.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL INFO

Product Name	Jackery Battery Pack 1000 Plus
Model No.	JBP-1000A
Capacity	Lithium-ion 30.4Ah/41.6V DC (1264.64Wh)
Weight	About 22.5 lbs / 10.2 kg
Dimensions	14 x 10.24 x 7.8 in / 35.6 x 26 x 19.8 cm
Cycle Life	4000 cycles to 70%+ capacity

INPUT PORTS

2 x DC Expansion Port	32.5V-46.8V=68A Max
-----------------------	---------------------

ENVIRONMENTAL OPERATING TEMPERATURE

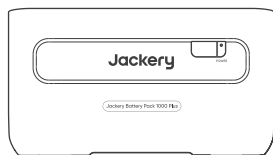
Charge Temperature	0~45°C (32~113°F)
Discharge Temperature	-10~45°C (14~113°F)

CERTIFICATIONS

UN38.3 CE UK
CA

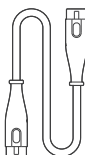
PACKAGE LIST

①



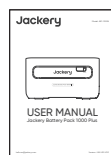
Jackery Battery Pack 1000 Plus

②



Expansion Cable

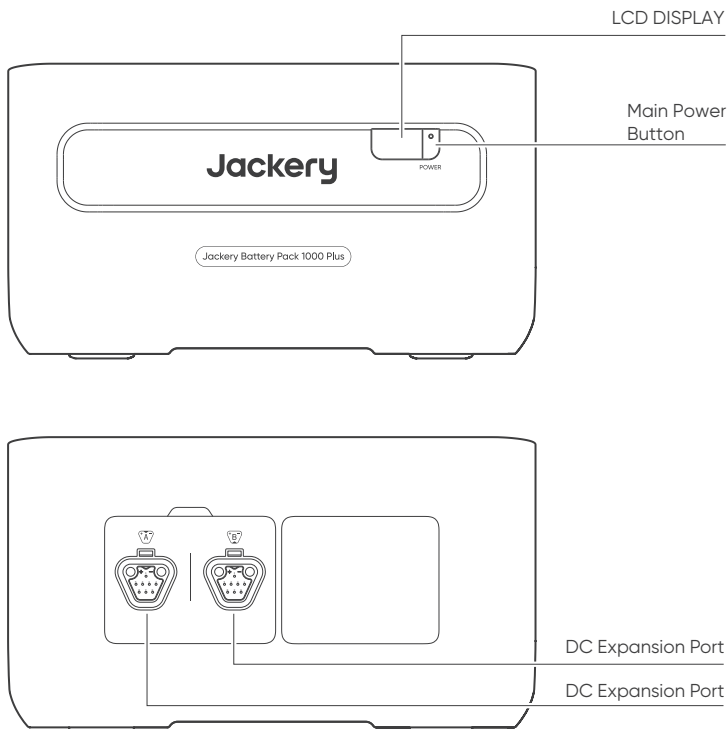
③



User Manual

GET TO KNOW YOUR GEAR

Product Appearance



LCD DISPLAY



Power Percentage/Fault Code:

The power display percentage of the current power value. When the system fails, it will be displayed as the corresponding fault code F0-FF. If the FF code appears, please remove the load and the product can recover by itself, if not, please contact after-sales service. In case of any other code appears, please contact our after-sales service.

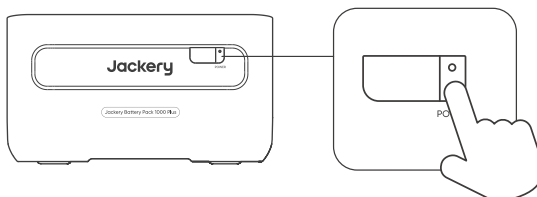
Charging Indicator:

The indicator is displayed when charging and disappears when it is fully charged.

BASIC OPERATIONS

POWER ON/OFF

Press the "Main Power Button" and the LCD display is illuminated. If you want to turn off the main power, please press and hold the "Main Power Button" until it turns off.



Notes:

1. When using with Jackery Explorer 1000 Plus, you can control the power on or off of Jackery Battery Pack 1000 Plus through the "Main Power Button" of Jackery Explorer 1000 Plus.
2. If there is no discharge output or charging input, the product will automatically shut down after 2 hours.

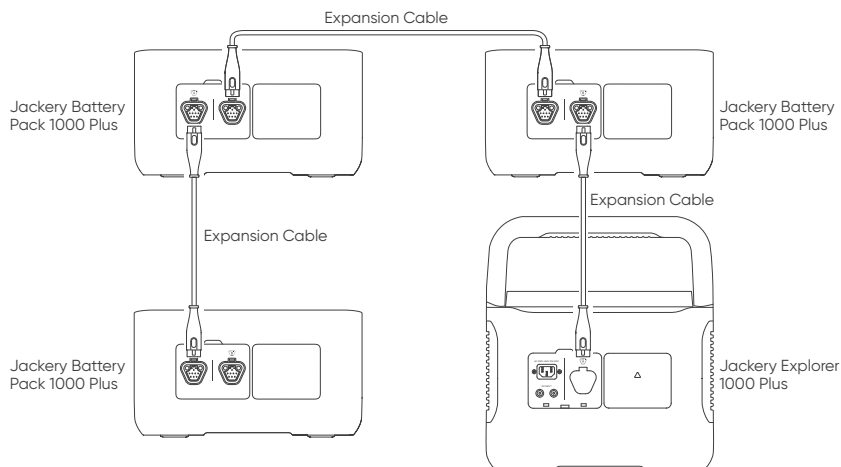
LCD DISPLAY ON/OFF

When you press the "Main Power Button" or when charging the product, the LCD display is illuminated, and when you press it again, the display will turn off.

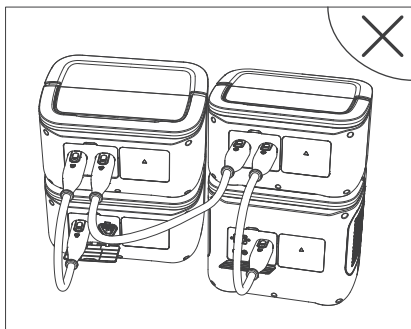
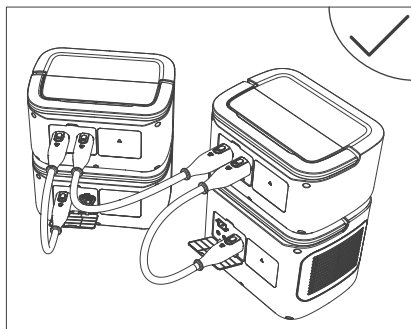
USAGE MODE

USED TOGETHER WITH THE JACKERY EXPLORER 1000 PLUS

Jackery Explorer 1000 Plus Up to 3 sets of these products can be used together to meet the capacity needs of larger users.



* To prevent any impact on the heat dissipation of the Explorer 1000 Plus, it is recommended not to position the battery pack on the side of the device, as this may block the heat sink.



SAFETY PRECAUTIONS WHEN USING

1. When this product is connected to the power station for AC discharge, it will switch to AC wall charging to charge the product and supply power to the connected equipment when it is connected to the grid.

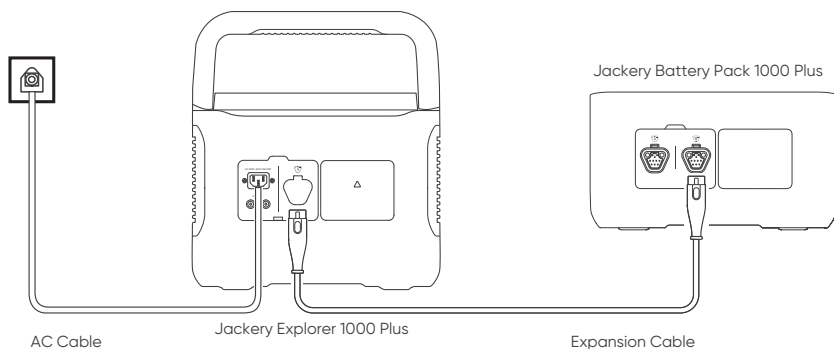
2. Make sure Jackery Explorer 1000 Plus and Jackery Battery Pack 1000 Plus are not in operation when connecting or disconnecting them. After the product is connected to the power station, the LCD display  of the power station will light up before you can start charging or discharging.

3. When using the battery pack, please do not stack more than two battery packs on top of the Jackery Explorer 1000 Plus to prevent it from falling off and causing injury.

CHARGING YOUR JACKERY BATTERY PACK 1000 PLUS

CHARGING FROM THE WALL

When charging from the wall, this product must be used with Jackery Explorer 1000 Plus.

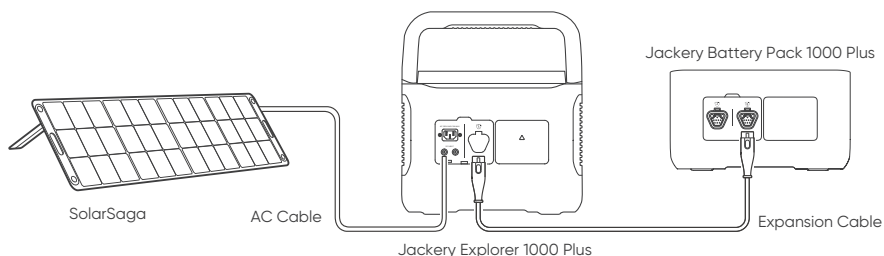


SAFETY PRECAUTIONS WHEN USING

Make sure Jackery Explorer 1000 Plus and Jackery Battery Pack 1000 Plus are not in operation when connecting or disconnecting them.

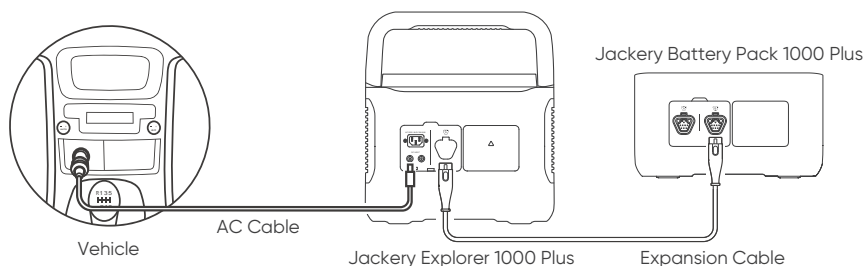
SOLAR CHARGING

When charged by solar, the device must be used with the Explorer 1000 Plus. Please refer to the Explorer 1000 Plus user manual for the connecting method.



CHARGING IN THE CAR

When charged with car charger, the device must be used with the Explorer 1000 Plus. Please refer to the Explorer 1000 Plus user manual for the connecting method.



SAFETY PRECAUTIONS WHEN USING

The basic safety precautions should be followed when using this product, including:

- Please read all instructions before using this product.
- Close supervision is required when using this product near children to reduce the risk.
- Risk of electric shock may occur if using accessories recommended or sold by non-professional product manufacturers.
- When the product is not in use, please unplug the power plug from the product's socket.
- Do not dismantle the product, which may lead to unpredictable risks such as fire, explosion or electric shock.
- Do not use the product through damaged cords or plugs, or damaged output cables, which may cause electric shock.
- Charge the product in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
- Please put the product in a ventilated and dry place to avoid rain and water to cause electric shock.
- Do not expose the product to fire or high temperature (under direct sunlight or in vehicle under high heat), which may cause accidents such as fire and explosion.
- When using it for the first time, please fully charge the device before use. If this product is stored for a long period of time (3 months - 6 months) with the power depleted, its performance will deteriorate and may even become unchargeable. If this device is stored for a long time, please check the power regularly and charge it to about 60% to 80%.

WARRANTY

Note: We only provide our warranty for the buyer who purchased on Amazon (Jackery), Jackery website or local authorized dealers.

Limited Warranty

Jackery warrants to the original consumer purchaser that the Jackery product will be free from defects in workmanship and material under normal consumer use during the applicable warranty period identified in the 'Warranty Period' section below, subject to the exclusions set forth below.

This warranty statement sets forth Jackery's total and exclusive warranty obligation. We will not assume, nor authorize any person to assume for us, any other liability in connection with the sale of our products.

Warranty Period

3 Years Standard Warranty: The standard warranty period for Jackery Battery Pack 1000 Plus is 36 months. In each case, the warranty period is measured starting on the date of purchase by the original consumer purchaser. The sales receipt from the first consumer purchase, or other reasonable documentary proof, is required in order to establish the start date of the warranty period.

2 Years Extended Warranty: To activate the Warranty Extension, you must register your product online or contact our customer service team at hello.eu@jackery.com to extend the standard warranty runtime.

Exchange

Jackery will replace (at Jackery's expense) any Jackery product that fails to operate during the applicable warranty period due to defect in workmanship or material. A replacement product assumes the remaining warranty of the original product.

Limited to Original Consumer Buyer

The warranty on Jackery's product is limited to the original consumer purchaser and is not transferable to any subsequent owner.

Exclusions

Jackery's warranty does not apply to:

Misused, abused, modified, damaged by accident, or used for anything other than normal consumer use as authorized in Jackery's current product literature.

Attempted repair by anyone other than an authorized facility.

Any product purchased through an online auction house.

Jackery's warranty does not apply to the battery cell unless the battery cell is fully charged by you within seven days after you purchase the product and at least once every 6 months thereafter.

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Jackery Battery Pack 1000 Plus. Bitte lesen Sie dieses Handbuch, insbesondere die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.

In Übereinstimmung mit den Gesetzen und Vorschriften liegt das Recht der endgültigen Auslegung dieses Dokuments und aller zugehörigen Dokumente zu diesem Produkt beim Unternehmen.

Bitte beachten Sie, dass im Falle einer Aktualisierung, Überarbeitung oder Beendigung keine weiteren Benachrichtigungen erfolgen.

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Produktname	Jackery Battery Pack 1000 Plus
Modell-Nr.	JBP-1000A
Kapazität	Lithium-Ionen 30,4 Ah / 41,6 V DC (1264,64 Wh)
Gewicht	Ca. 22,5 Lbs / 10,2 Kg
Abmessungen	14 x 10,24 x 7,8 inch / 35,6 x 26 x 19,8 cm
Nutzungsdauer	4000 Zyklen bis 70%+ Kapazität

EINGANGSANSCHLÜSSE

2 x DC-Erweiterungsport	32,5V-46,8V=68A Max
-------------------------	---------------------

BETRIEBSUMGEBUNGSTEMPERATUR

Ladetemperatur	0~45 °C (32~113 °F)
Entladetemperatur	-10~45 °C (14~113 °F)

ZERTIFIZIERUNGEN

UN38.3 CE UK
CA

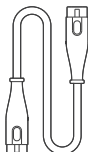
LIEFERUMFANG

①



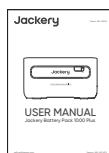
Jackery Battery Pack 1000 Plus

②



Verlängerungskabel

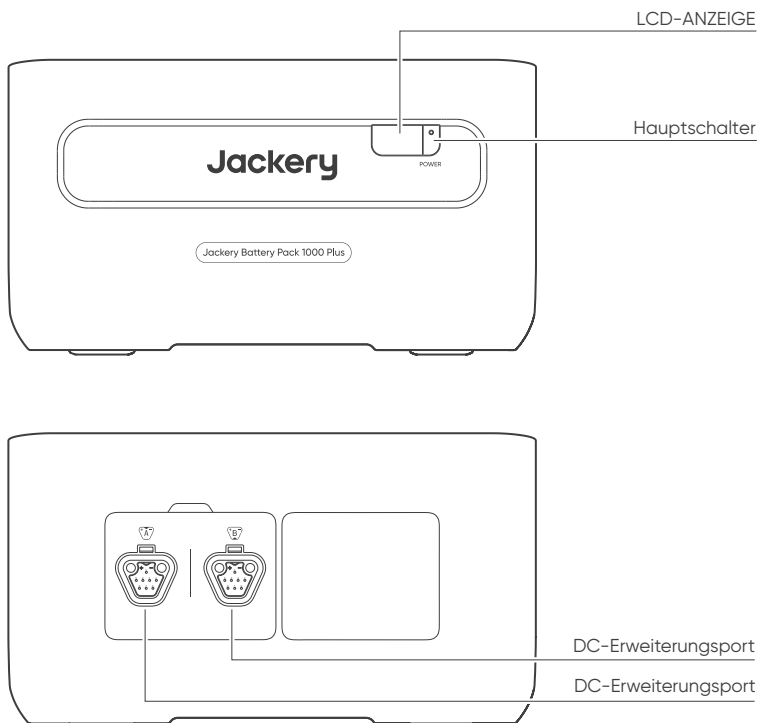
③



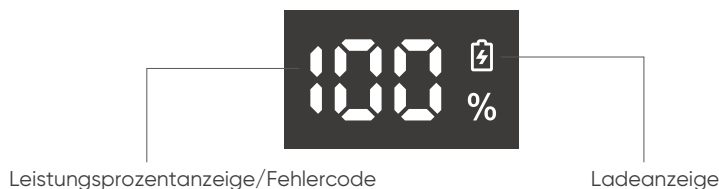
Benutzerhandbuch

LERNE DEINE AUSRÜSTUNG KENNEN

Erscheinungsbild des Produkts



LCD-ANZEIGE



Leistungsprozentanzeige/Fehlercode

Die Leistungsanzeige in Prozent des aktuellen Leistungswerts. Wenn das System ausfällt, wird dies als der entsprechende Fehlercode F0-FF angezeigt. Wenn der FF-Code angezeigt wird, entfernen Sie bitte die Last und das Gerät erholt sich von selbst, wenn nicht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Falls ein anderer Code angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

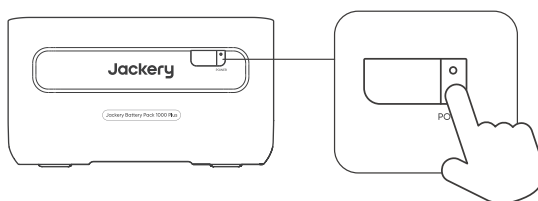
Ladeanzeige:

Die Anzeige wird während des Ladevorgangs angezeigt und verschwindet, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

GRUNDLEGENDE OPERATIONEN

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Drücken Sie den "Hauptschalter" und das LCD-Display leuchtet auf. Wenn Sie den Hauptstrom ausschalten möchten, halten Sie bitte den "Hauptschalter" gedrückt, bis das Gerät abschaltet.



Hinweise:

1. Wenn Sie es mit dem Jackery Explorer 1000 Plus verwenden, können Sie die Stromversorgung des Jackery Battery Pack 1000 Plus über den "Hauptschalter" des Jackery Explorer 1000 Plus steuern.
2. Wenn keine Entladung oder Ladung erfolgt, wird das Produkt nach 2 Stunden automatisch heruntergefahren.

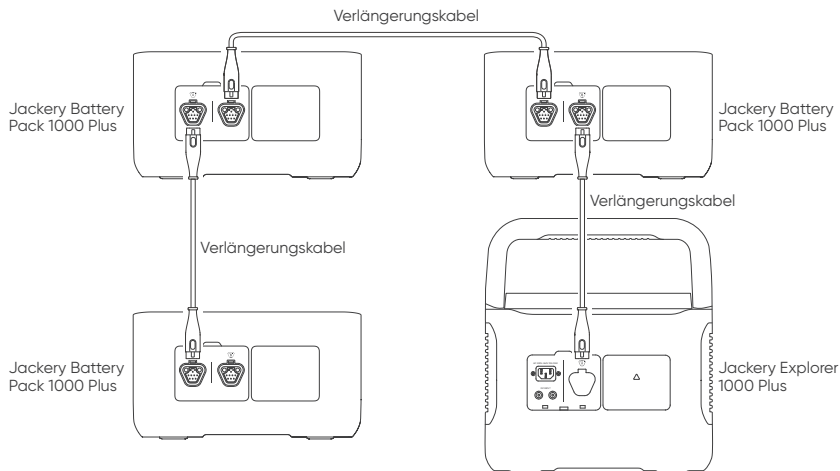
LCD-DISPLAY EIN/AUS

Wenn Sie den "Hauptschalter" drücken oder das Gerät aufladen, wird das LCD-Display beleuchtet, wenn Sie den "Hauptschalter" erneut drücken, wird das Display ausgeschaltet.

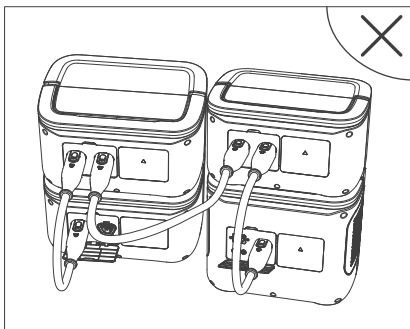
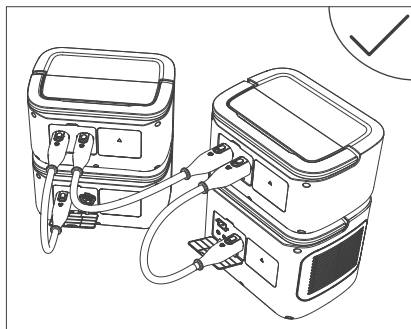
WIE BENUTZT MAN

VERWENDUNG MIT JACKERY EXPLORER 1000 PLUS

Der Jackery Explorer 1000 Plus kann mit bis zu 3 Sätzen dieses Produkts gleichzeitig verwendet werden, um größere Kapazitätsanforderungen zu erfüllen.



* Um die Wärmeableitung des Explorer 1000 Plus nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, den Akku nicht seitlich am Gerät zu positionieren, da dies den Kühlkörper blockieren könnte.



SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG

1. Wenn dieses Gerät zur AC-Entladung an die Ladestation angeschlossen ist, schaltet es auf AC-Wandladung um, um das Gerät aufzuladen und die angeschlossenen Geräte mit Strom zu versorgen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

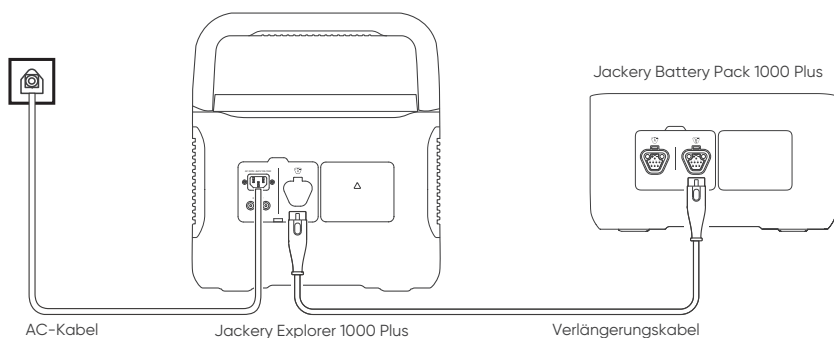
2. Vergewissern Sie sich, dass Jackery Explorer 1000 Plus und Jackery Battery Pack 1000 Plus nicht in Betrieb sind, wenn Sie sie anschließen oder abtrennen. Nachdem das Gerät an die Ladestation angeschlossen ist, leuchtet das LCD-Display (⑧, 8 der Ladestation auf, bevor Sie mit dem Laden oder Entladen beginnen können.

3. Stapeln Sie bei Verwendung des Batteriepacks nicht mehr als zwei Batteriepacks übereinander auf den Jackery Explorer 1000 Plus, um ein Herunterfallen und Verletzungen zu vermeiden.

WIE SIE IHREN JACKERY BATTERY PACK 1000 PLUS AUFLADEN

AUFLADEN ÜBER DIE STECKDOSE

Beim Aufladen über das Hauptstromnetz muss dieses Gerät mit dem Jackery Explorer 1000 Plus verwendet werden.

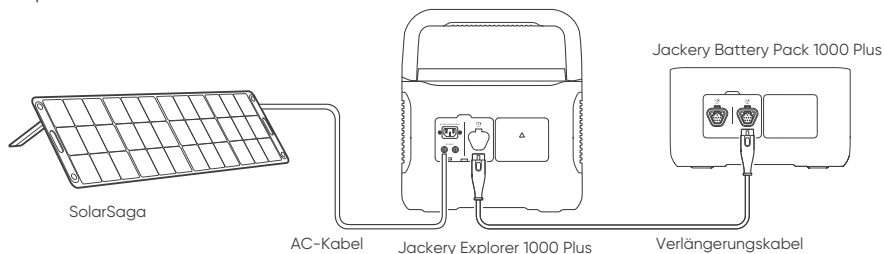


SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Vergewissern Sie sich, dass Jackery Explorer 1000 Plus und Jackery Battery Pack 1000 Plus nicht in Betrieb sind, wenn Sie sie anschließen oder abtrennen.

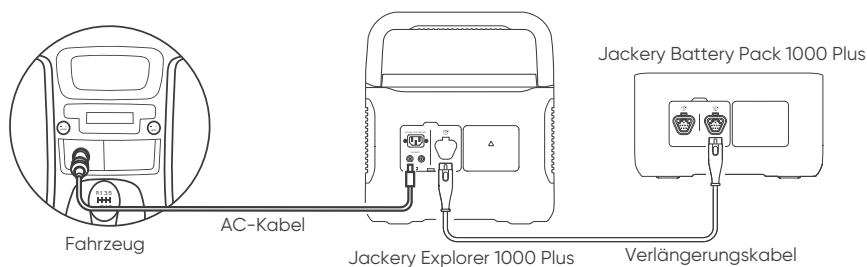
SOLARLADUNG

Wenn das Gerät mit Solarenergie aufgeladen wird, muss es mit dem Explorer 1000 Plus verwendet werden. Bitte beachten Sie die Anschlussmethode im Benutzerhandbuch des Explorer 1000 Plus.



AUFLADEN IM AUTO

Wenn das Gerät mit einem Autoladegerät aufgeladen wird, muss es mit dem Explorer 1000 Plus verwendet werden. Bitte beachten Sie die Anschlussmethode im Benutzerhandbuch des Explorer 1000 Plus.



SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Bei der Verwendung dieses Produkts sollten die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, einschließlich:

- a. Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- b. Wenn Sie dieses Produkt in der Nähe von Kindern verwenden, ist eine enge Überwachung erforderlich, um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten.
- c. Bei der Verwendung von Zubehör, das von nicht professionellen Herstellern empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- d. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose des Produkts.
- e. Zerlegen Sie das Produkt nicht, da dies zu unvorhersehbaren Risiken führen kann, wie Feuer, Explosion oder Stromschlag.
- f. Verwenden Sie das Produkt nicht mit beschädigten Kabeln oder Steckern oder beschädigten Ausgangskabeln, die einen Stromschlag verursachen können.
- g. Laden Sie das Produkt an einem gut belüfteten Ort auf und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
- h. Das Produkt sollte in einem belüfteten und trockenen Ort sein, um zu vermeiden, dass Regen und Wasser einen Stromschlag verursachen.
- i. Setzen Sie das Produkt keinem Feuer oder hohen Temperaturen aus (unter direkter Sonneneinstrahlung oder im Fahrzeug bei großer Hitze), da dies zu Unfällen wie Feuer und Explosion führen kann.
- j. Wenn Sie es zum ersten Mal verwenden, laden Sie das Gerät vor der Verwendung bitte vollständig auf. Wenn dieses Gerät über einen längeren Zeitraum (3 - 6 Monate) mit entladener Batterie gelagert wird, verschlechtert sich die Leistung des Geräts und es kann sogar unaufladbar werden. Wenn dieses Gerät längere Zeit gelagert wird, überprüfen Sie bitte regelmäßig den Batteriestand und laden Sie das Gerät auf etwa 60 % bis 80 % auf.

GARANTIE

Hinweis: Wir gewähren nur Käufern unsere Garantie, die bei Amazon (Jackery), auf der Jackery-Website oder bei autorisierten Händlern lokal gekauft haben.

Beschränkte Garantie

Jackery garantiert dem Erstkäufer, dass das Jackery-Produkt bei normaler Nutzung durch den Verbraucher während der geltenden Garantiezeit, die im Abschnitt „Garantiezeit“ unten angegeben ist, frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern ist, vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse.

Diese Garantieerklärung stellt die gesamte und ausschließliche Garantieverpflichtung von Jackery dar. Wir übernehmen keine weitere Haftung in Verbindung mit dem Verkauf unserer Produkte und ermächtigen auch niemanden, diese für uns zu übernehmen.

Garantiezeit

3 Jahre Standardgarantie: Die Standardgarantiezeit für den Jackery Battery Pack 1000 Plus 36 Monate. Die Garantiezeit beginnt in jedem Fall ab dem Kaufdatum durch den ursprünglichen Verbraucherkäufer. Der Kaufbeleg des ersten Verbraucherkaufs oder ein anderer angemessener dokumentarischer Nachweis ist erforderlich, um das Anfangsdatum der Garantiezeit zu bestimmen.

2 Jahre Garantieverlängerung: Um die Garantieverlängerung in Anspruch zu nehmen und die Standardgarantielaufzeit zu verlängern, registrieren Sie Ihr Produkt online oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter hello.eu@jackery.com.

Austausch

Jackery tauscht (auf Kosten von Jackery) jedes Jackery-Produkt aus, das während der geltenden Garantiezeit aufgrund eines Verarbeitungs- oder Materialfehlers nicht mehr funktioniert. Ein Ersatzprodukt übernimmt die verbleibende Garantie des Originalprodukts.

Begrenzt auf den ursprünglichen Verbraucherkäufer

Die Garantie auf ein Jackery-Produkt ist auf den Erstkäufer beschränkt und kann nicht auf einen nachfolgenden Besitzer übertragen werden.

Ausschlüsse

Die Garantie von Jackery gilt nicht bei:

Zweckentfremdung, falschem Gebrauch, Modifizierung des Geräts, versehentlicher Beschädigung oder Verwendung über den normalen, aktuell in der Produktliteratur von Jackery zugelassen Gebrauch hinaus.

Versuchter Reparatur durch eine Dritte, nicht autorisierte Partei.

Kauf jeglicher Produkte über ein Online-Auktionshaus.

Die Garantie durch Jackery gilt nicht für die Batteriezelle, es sei denn, die Batteriezelle wird von Ihnen innerhalb von sieben Tagen nach dem Kauf des Produkts und danach mindestens einmal alle 6 Monate vollständig aufgeladen.

Félicitations pour votre nouvel achat, l'Jackery Battery Pack 1000 Plus. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit, en particulier les précautions à prendre pour garantir une utilisation correcte. Conservez ce manuel dans un endroit accessible pour pouvoir le consulter fréquemment.

Conformément aux lois et règlements, le droit d'interprétation finale de ce document et de tous les documents relatifs à ce produit est réservé à notre Société.

Veuillez noter qu'aucune autre notification ne sera communiquée dans le cas où le manuel est mis à jour, est révisé ou prend fin.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nom du produit	Jackery Battery Pack 1000 Plus
Numéro de modèle	JBP-1000A
Capacité	Lithium-ion 30,4 Ah / 41,6 V CC (1264,64 Wh)
Poids	Environ 22,5 lb / 10,2 kg
Dimensions	14 x 10,24 x 7,8 po / 35,6 x 26 x 19,8 cm
Durée de vie	Capacité de 4000 cycles à 70%+

PORTS D'ENTRÉE

2 x ports d'extension CC	32,5V-46,8V=68A max
--------------------------	---------------------

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

Température de charge	0~45 °C (32~113 °F)
Température de décharge	-10~45 °C (14~113 °F)

CERTIFICATIONS

UN38.3  

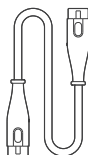
CONTENU DE L'EMBALLAGE

①



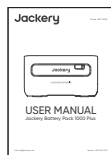
Jackery Battery Pack 1000 Plus

②



Câble d'extension

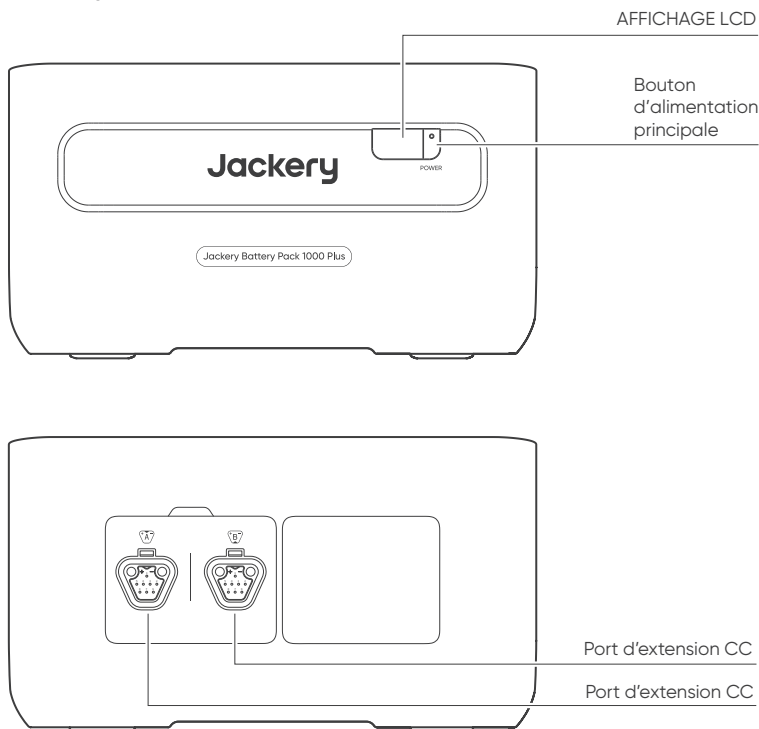
③



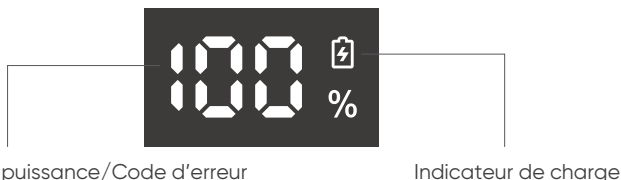
Manuel D'utilisation

DÉCOUVERTE DU PRODUIT

Apparence du produit



AFFICHAGE LCD



Pourcentage de puissance/Code d'erreur

Indicateur de charge

Pourcentage de puissance/Code d'erreur

Le pourcentage d'affichage de la puissance désigne la valeur de la puissance en cours. Si le système tombe en panne, le code d'erreur approprié s'affichera (F0-FF). Si le code FF apparaît, arrêtez la recharge. Le produit se rétablira par lui-même. Si ce n'est pas le cas, contactez le service après-vente. Si un code autre que celui-ci apparaît, contactez le service après-vente.

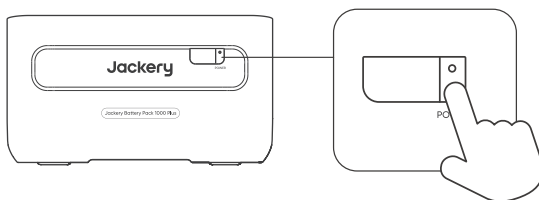
Témoin de charge

Le témoin s'affiche lorsque l'appareil se charge et disparaît lorsqu'il est complètement chargé.

OPÉRATIONS DE BASE

MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'ALIMENTATION

Appuyez sur le bouton d'alimentation principale. L'écran LCD s'allume. Si vous souhaitez mettre l'alimentation principale hors tension, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation principale jusqu'à ce qu'elle se coupe.



Remarques:

1. Lorsque vous utilisez l'accumulateur Jackery 1000 Plus avec l'Explorateur 1000 Plus, vous pouvez contrôler l'alimentation grâce au bouton d'alimentation principale (« Main Power Button ») de l'Explorateur 1000 Plus.
2. Si le produit n'est pas chargé ou déchargé, il s'éteindra automatiquement 2 heures plus tard.

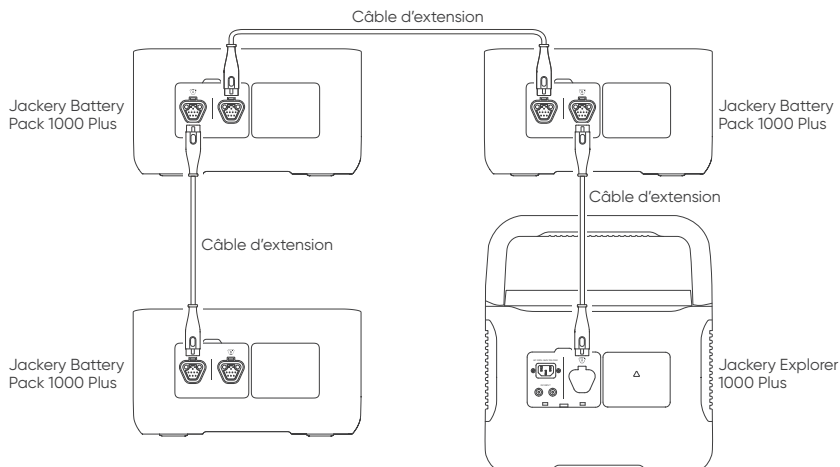
MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'ÉCRAN LCD

Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation principale ou si vous chargez le produit, l'écran LCD s'allume. Si vous appuyez de nouveau sur ce bouton, l'écran s'éteint.

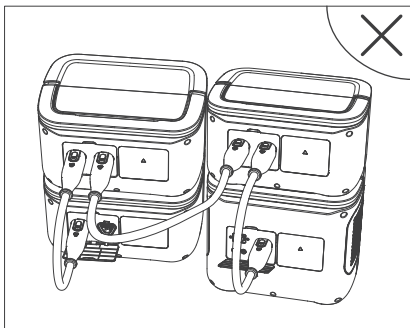
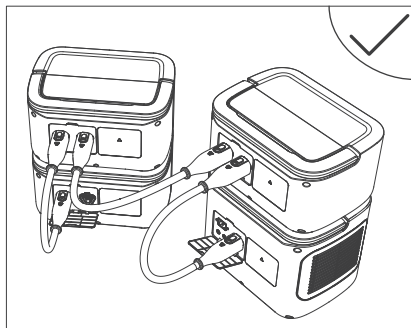
COMMENT L'UTILISER

À UTILISER AVEC LE JACKERY EXPLORER 1000 PLUS

Jackery Explorer 1000 Plus peut s'accompagner de 3 ensembles maximum de ce produit pour répondre à des besoins plus importants.



* Pour éviter d'endommager le fonctionnement de la dissipation thermique de l'Explorer 1000 Plus, il est recommandé de ne pas positionner le bloc-batterie sur le côté. Autrement, cela pourrait obstruer le dissipateur thermique.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION

1. Si le produit est branché à une station d'énergie et qu'il se décharge, il passera à la recharge via prise murale, à condition qu'il soit branché à l'alimentation réseau, pour se recharger et alimenter l'équipement.

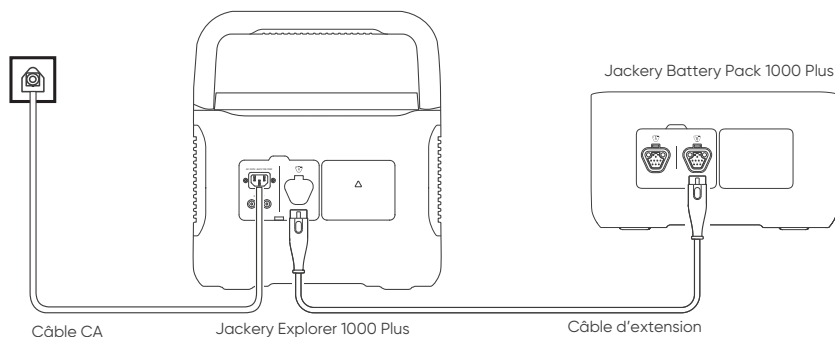
2. Assurez-vous que le Jackery Explorer 1000 Plus et le Jackery Battery Pack 1000 Plus ne sont pas en fonctionnement lorsque vous les connectez ou les déconnectez. Une fois la station d'énergie branchée au produit, l'écran LCD (⊕) de la station d'énergie s'allumera avant de pouvoir la charger ou la décharger.

3. Lorsque vous utilisez l'accumulateur, n'empilez pas plus de 2 accumulateurs au-dessus du produit Jackery Explorer 1000 Plus pour éviter toute chute et blessure potentielle.

RECHARGE DU JACKERY BATTERY PACK 1000 PLUS

RECHARGE À PARTIR D'UNE PRISE MURALE

Lorsque vous la charge par prise murale, ce produit doit être utilisé avec Jackery Explorer 1000 Plus.

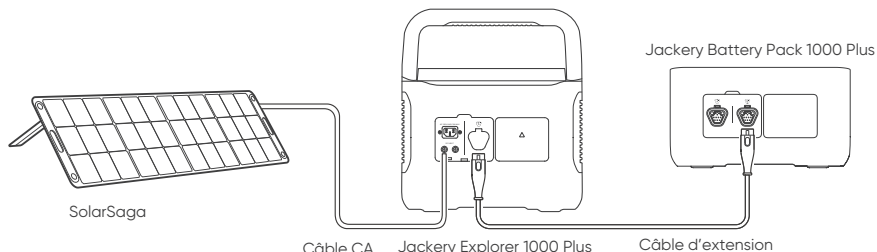


CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION

Assurez-vous que le Jackery Explorer 1000 Plus et le Jackery Battery Pack 1000 Plus ne sont pas en fonctionnement lorsque vous les connectez ou les déconnectez.

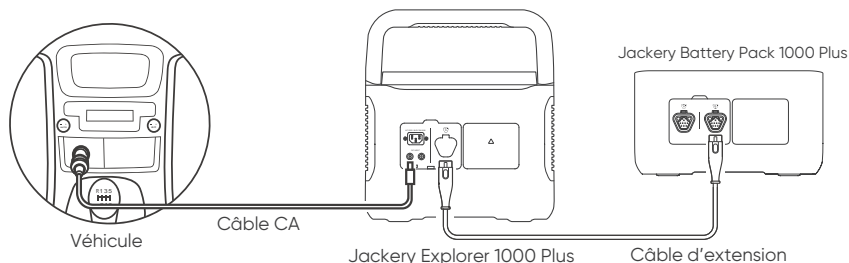
RECHARGE À L'ÉNERGIE SOLAIRE

Vous devez utiliser l'Explorer 1000 Plus, lorsque l'appareil est rechargé par énergie solaire. Consultez le mode d'emploi de l'Explorer 1000 Plus pour en savoir plus sur les méthodes de branchement.



RECHARGE DANS LA VOITURE

Vous devez utiliser l'Explorer 1000 Plus, lorsque l'appareil est rechargé par le biais de l'allume-cigare. Consultez le mode d'emploi de l'Explorer 1000 Plus pour en savoir plus sur les méthodes de branchement.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION

Les précautions de sécurité de base doivent être respectées lors de l'utilisation de ce produit, notamment :

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Une étroite surveillance est nécessaire lors de l'utilisation de ce produit à proximité d'enfants afin de réduire les risques.
- Un risque de décharge électrique peut se produire en cas d'utilisation d'accessoires recommandés ou vendus par des fabricants non professionnels.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez débrancher la fiche d'alimentation de la prise du produit.
- Ne démontez pas le produit, ce qui pourrait entraîner des risques imprévisibles tels qu'un incendie, une explosion ou une décharge électrique.
- N'utilisez pas le produit à travers des cordons ou des fiches endommagés, ou des câbles de sortie endommagés, ce qui pourrait provoquer une décharge électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit bien ventilé et ne limitez en aucun cas la ventilation.
- Veuillez placer le produit dans un endroit ventilé et sec pour éviter que la pluie et l'eau ne provoquent des décharges électriques.
- N'exposez pas le produit au feu ou à une température élevée (sous la lumière directe du soleil ou dans un véhicule soumis à une forte chaleur), ce qui pourrait provoquer des accidents tels qu'un incendie ou une explosion.
- Lors de la première utilisation, chargez entièrement l'appareil avant de l'utiliser. S'il est stocké pendant une longue période (3 à 6 mois) avec une source d'énergie épuisée, ses performances peuvent se dégrader. À terme, la recharge pourrait même devenir impossible. Dans ce cas, vérifiez la puissance régulièrement et chargez la batterie à 60-80 %.

GARANTIE

Remarque : nous ne fournissons notre garantie qu'aux acheteurs qui ont acheté le produit sur Amazon (Jackery), sur le site web Jackery ou chez les revendeurs locaux autorisés.

Garantie limitée

Jackery garantit au consommateur initial que le produit Jackery sera exempt de défauts de fabrication et de matériel dans des conditions d'utilisation normales par le consommateur pendant la période de garantie applicable identifiée dans la section « Période de garantie » ci-dessous, sous réserve des exclusions énoncées ci-dessous.

Cette déclaration de garantie énonce l'obligation de garantie totale et exclusive de Jackery. Nous n'assumerons ni n'autoriserons aucune personne à assumer pour nous, aucune autre responsabilité en rapport avec la vente de nos produits.

Période de garantie

Garantie standard de 3 ans : La période de garantie standard du produit Jackery Battery Pack 1000 Plus est de 36 mois. Dans chaque cas, la période de garantie est mesurée à compter de la date d'achat par l'acheteur consommateur d'origine. Le reçu de vente du premier achat du consommateur, ou toute autre preuve documentaire raisonnable, est requis afin d'établir la date de début de la période de garantie.

Garantie prolongée de 2 ans : Pour activer la prolongation de la garantie, vous devez enregistrer votre produit en ligne ou contacter le service client à l'adresse hello.eu@jackery.com.

Échanger

Jackery remplacera (aux frais de Jackery) tout produit Jackery qui ne fonctionnera pas pendant la période de garantie applicable en raison d'un défaut de fabrication ou de matériel. Un produit de remplacement assume la garantie restante du produit d'origine.

Limité à l'acheteur consommateur d'origine

La garantie du produit Jackery est limitée au consommateur d'origine et n'est transférable à aucun autre propriétaire ultérieur.

Exclusions

La garantie de Jackery ne couvre pas :

Les utilisations détournées, les abus, les altérations, les dégâts provoqués par accident ou les utilisations autres que celles autorisées dans la documentation actuelle du produit de Jackery.

Les réparations effectuées par une personne autre qu'un service habilité.

Les produits achetés par le biais d'une maison de ventes aux enchères en ligne.

La garantie de Jackery ne s'applique pas aux cellules de la batterie, à moins que vous ne chargiez complètement la batterie dans les sept jours suivant l'achat du produit et que vous la rechargez au moins une fois tous les six mois.

Congratulazioni per il vostro nuovo Jackery Battery Pack 1000 Plus. Legga attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto, con particolare attenzione alle precauzioni volte a garantire un uso corretto. Conserva questo manuale in un luogo accessibile per una pronta consultazione.

In conformità a leggi e regolamenti, il diritto all'interpretazione finale del presente documento e di tutti i documenti relativi a questo prodotto spetta alla Società.

Si prega di notare che non verranno fornite ulteriori notifiche in caso di aggiornamenti, revisioni o cessazione.

SPECIFICHE TECNICHE

INFORMAZIONI GENERALI

Nome del prodotto	Jackery Battery Pack 1000 Plus
Modello n.	JBP-1000A
Capacità	Ioni di litio 30,4 Ah / 41,6 V CC (1264,64 Wh)
Peso	Circa 22,5 libbre / 10,2 kg
Dimensioni	14 x 10,24 x 7,8 in / 35,6 x 26 x 19,8 cm
Durata del ciclo	4000 cicli fino all'70% di capacità

PORTE IN INGRESSO

2 porte di espansione CC	32,5V-46,8V=68A max
--------------------------	---------------------

TEMPERATURA AMBIENTALE DI ESERCIZIO

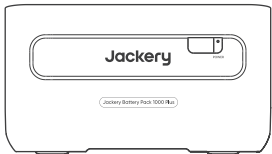
Temperatura di carica	0~45 °C (32~113 °F)
Temperatura di scarica	-10~45 °C (14~113 °F)

CERTIFICAZIONI

UN38.3 CE UK
CA

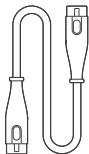
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- ①



Jackery Battery Pack 1000 Plus

②



Cavo di espansione

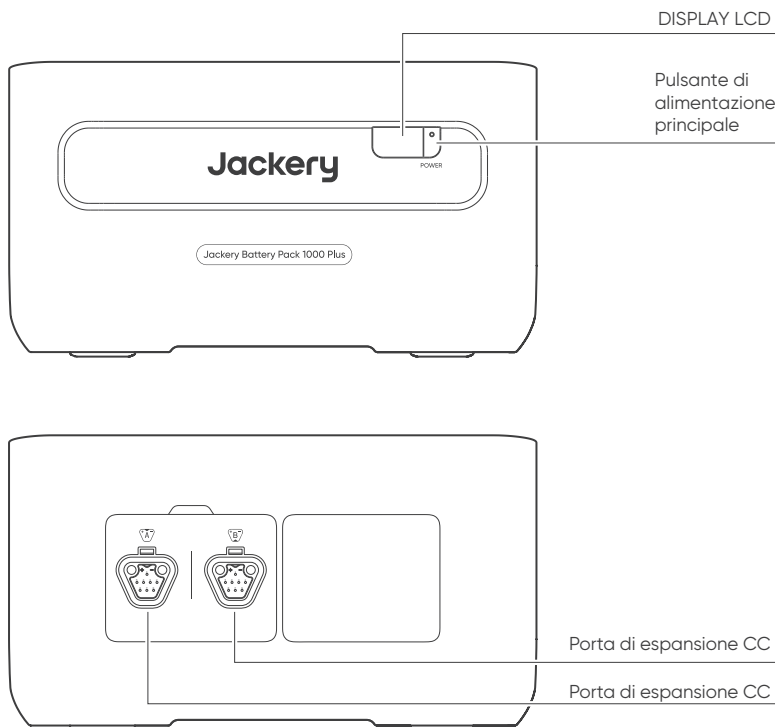
③



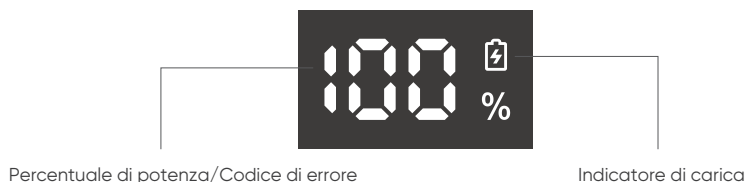
Manuale d'uso

CONOSCERE IL VOSTRO APPARECCHIO

Aspetto del prodotto



DISPLAY LCD



Percentuale di potenza/Codice di errore

La percentuale di potenza visualizzata indica il valore di potenza attuale. In caso di un malfunzionamento del sistema, viene visualizzato il codice di errore corrispondente F0-FF. Se appare il codice FF, rimuovere il carico e il prodotto può ripristinarsi da solo, altrimenti si prega di contattare il servizio di assistenza. In caso di comparsa di altri codici, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza.

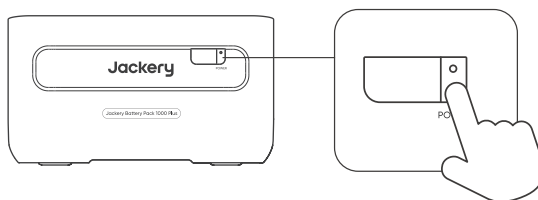
Indicatore di carica

L'indicatore viene visualizzato durante la carica e scompare quando è completamente carico.

OPERAZIONI DI BASE

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Premendo il "pulsante di alimentazione principale", il display LCD si illumina. Se si desidera spegnere l'alimentazione principale, tenere premuto il "pulsante di alimentazione principale" finché non si spegne.



Note:

1. Quando si utilizza con Jackery Explorer 1000 Plus, è possibile controllare l'accensione o lo spegnimento del pacco batterie Jackery 1000 Plus tramite il "Pulsante di alimentazione principale" di Jackery Explorer 1000 Plus.
2. Se non c'è un'uscita di scarica o un ingresso di carica, il prodotto si spegnerà automaticamente dopo 2 ore.

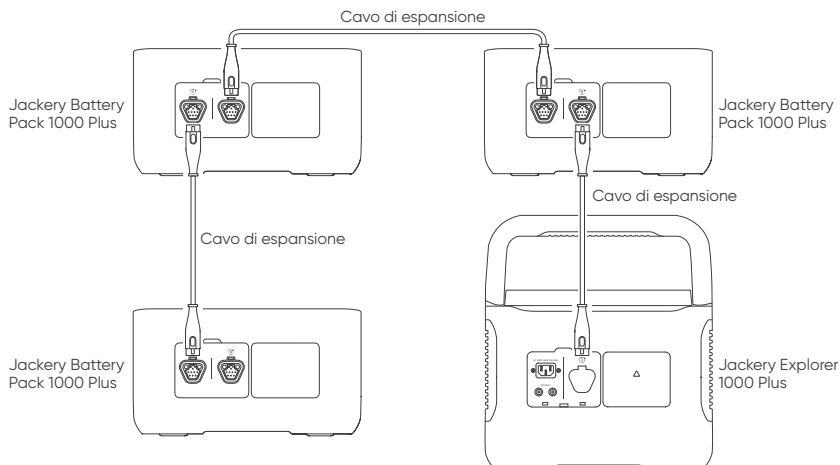
DISPLAY LCD ACCESSO/SPENTO

Premendo il "pulsante di alimentazione principale", l'indicatore di funzionamento si accende e il display LCD si illumina, e quando lo premi di nuovo, il display LCD si spegnerà.

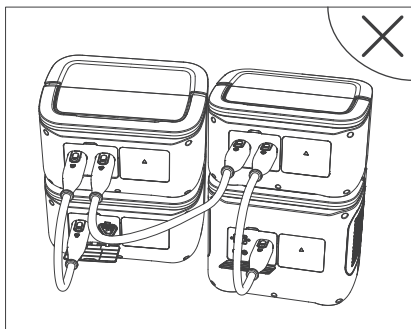
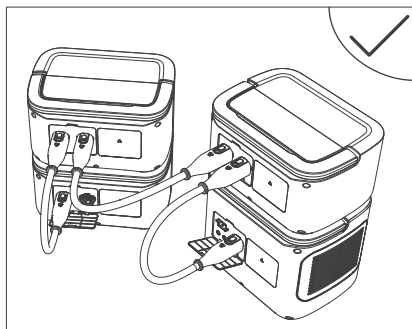
COME SI USA

UTILIZZO DI JACKERY EXPLORER 1000 PLUS

Jackery Explorer 1000 Plus può essere utilizzato insieme a un massimo di 3 set di questo prodotto per soddisfare esigenze di maggiore capacità.



* Per consentire un'adeguata dissipazione termica dell'Explorer 1000 Plus, si raccomanda di non posizionare il pacco batteria sul lato del dispositivo, in quanto potrebbe bloccare il dissipatore di calore.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA DURANTE L'USO

1. Quando questo prodotto è collegato alla centrale elettrica per la scarica CA, passerà alla ricarica a parete CA per caricare il prodotto e fornire alimentazione alle apparecchiature collegate quando è connesso alla rete.

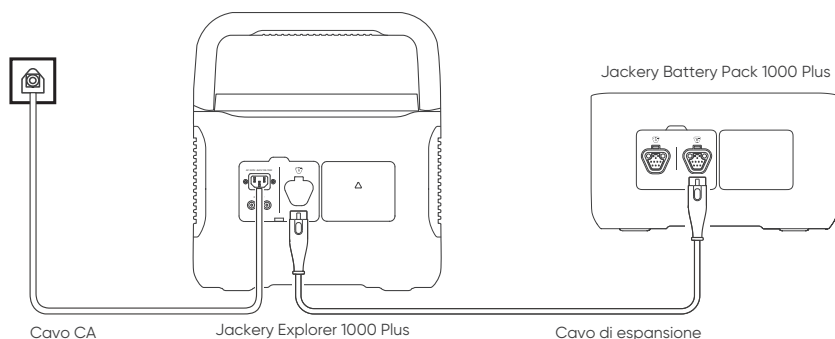
2. Assicurarsi che Jackery Explorer 1000 Plus e Jackery Battery Pack 1000 Plus non siano in funzione quando li si collega o scollega. Dopo che il prodotto è stato collegato alla centrale elettrica, il display $\oplus_{x.8}$ a cristalli liquidi della centrale elettrica si illuminerà prima di poter iniziare ad effettuare la carica o la scarica.

3. Quando si utilizza il pacco batteria, non impilare più di due pacchi batteria sopra il Jackery Explorer 1000 Plus per evitare che cada e provochi lesioni.

RICARICA DEL JACKERY BATTERY PACK 1000 PLUS

RICARICA DA PRESA A MURO

Quando si carica dalla parete, questo prodotto deve essere utilizzato con Jackery Explorer 1000 Plus.

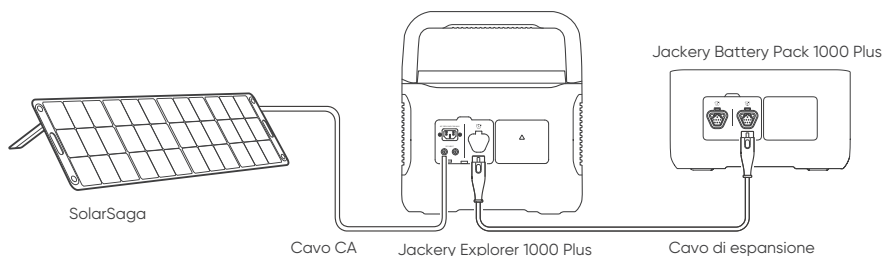


PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

Assicurarsi che Jackery Explorer 1000 Plus e Jackery Battery Pack 1000 Plus non siano in funzione quando li si collega o scollega.

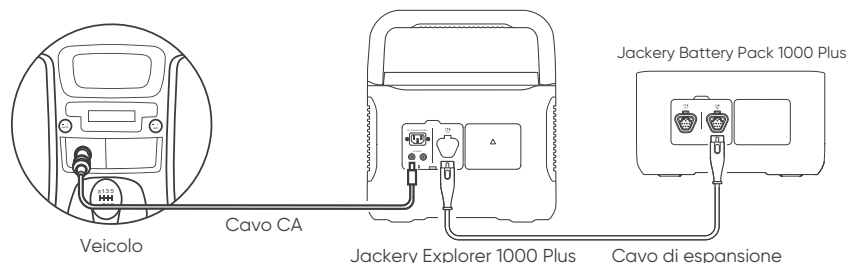
CARGA SOLAR

Se caricato a energia solare, il dispositivo deve essere utilizzato con Explorer 1000 Plus. Per il metodo di collegamento, consultare il manuale utente di Explorer 1000 Plus.



CARGA EN EL COCHE

Quando viene caricato con il caricabatteria per auto, il dispositivo deve essere utilizzato con Explorer 1000 Plus. Per il metodo di collegamento, consultare il manuale utente di Explorer 1000 Plus.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

Durante l'utilizzo di questo prodotto, devono essere impiegate le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

- a. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- b. È necessaria una stretta supervisione quando si utilizza questo prodotto vicino a bambini per ridurre ogni rischio.
- c. Può verificarsi un rischio di folgorazione qualora si utilizzino accessori consigliati o venduti da produttori non professionali.
- d. Quando il prodotto non è in uso, scollegare la spina di alimentazione dalla presa del prodotto.
- e. Non smontare il prodotto per evitare rischi imprevedibili come incendi, esplosioni o scosse elettriche.
- f. Non utilizzare il prodotto con fili elettrici, spine o cavi di uscita danneggiati per evitare il rischio di scossa elettrica.
- g. Caricare il prodotto in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo la ventilazione.
- h. Si prega di posizionare il prodotto in un luogo ventilato e asciutto per evitare che pioggia e acqua causino scosse elettriche.
- i. Non esporre il prodotto al fuoco o ad alte temperature (sotto la luce solare diretta o in un veicolo surriscaldato) per evitare di causare incidenti come incendi o esplosioni.
- j. Quando si utilizza per la prima volta, caricare completamente il dispositivo prima dell'uso. Se il prodotto viene conservato per un lungo periodo di tempo (da 3 a 6 mesi) con l'alimentazione esaurita, le sue prestazioni si deterioreranno e potrebbe addirittura diventare non ricaricabile. Se il dispositivo viene conservato per un lungo periodo di tempo, controllare regolarmente l'alimentazione e caricarlo tra il 60% e l'80% circa.

GARANZIA

Nota: la nostra garanzia viene fornita soltanto agli acquirenti che hanno effettuato un acquisto su Amazon (Jackery), sul sito web di Jackery o presso rivenditori autorizzati locali.

Garanzia limitata

Jackery garantisce all'acquirente originale che il prodotto Jackery sarà esente da difetti di fabbricazione e materiali in condizioni di normale utilizzo da parte del acquirente durante il periodo di garanzia applicabile identificato nella sezione "Periodo di garanzia" di seguito, fatte salve le esclusioni indicate di seguito.

Questa dichiarazione di garanzia stabilisce l'obbligo di garanzia totale ed esclusivo di Jackery. Non ci assumeremo, né autorizzeremo alcuna persona ad assumersi per noi, qualsiasi altra responsabilità in relazione alla vendita dei nostri prodotti.

Periodo di garanzia

3 anni di garanzia standard: Il periodo di garanzia standard per Jackery Battery Pack 1000 Plus è di 36 mesi. In ogni caso, il periodo di garanzia viene misurato a partire dalla data di acquisto da parte dell'acquirente consumatore originario. Per stabilire la data di inizio del periodo di garanzia è necessaria la ricevuta di acquisto del primo acquisto da parte del consumatore, o altra prova documentale ragionevole.

2 anni di garanzia estesa: per attivare l'estensione della garanzia, è necessario registrare il prodotto online, oppure contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo hello.eu@jackery.com per estendere il periodo di garanzia standard.

Sostituzione

Jackery sostituirà (a spese di Jackery) qualsiasi prodotto Jackery mal funzionante durante il periodo di garanzia applicabile a causa di difetti di fabbricazione o materiali. Un prodotto sostitutivo assume la garanzia residua del prodotto originale.

Limitato all'acquirente consumatore originale

La garanzia sul prodotto Jackery è limitata all'acquirente originale e non è trasferibile a nessun proprietario successivo.

Esclusioni

La garanzia di Jackery non si applica a:

Uso improprio, abuso, modifica, danneggiamento accidentale o utilizzo diverso dal normale uso da parte del consumatore, come autorizzato nella documentazione di questo prodotto Jackery.

Tentativi di riparazione da parte di persone diverse da quelle autorizzate.

Qualsiasi prodotto acquistato tramite una casa d'aste online.

La garanzia di Jackery non si applica alla batteria, a meno che questa non venga caricata completamente dall'utente entro sette giorni dall'acquisto del prodotto, e successivamente almeno una volta ogni 6 mesi.

Enhorabuena por su nuevo Pack de Jackery Battery Pack 1000 Plus. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto, especialmente las precauciones pertinentes para garantizar su uso adecuado. Guarde este manual en un lugar accesible para consultarlo con frecuencia.

De conformidad con las leyes y reglamentos, la compañía se reserva el derecho a dar una interpretación final de este y todos los documentos relacionados con este producto.

Por favor, tenga en cuenta que no se darán más notificaciones en caso de cualquier actualización, revisión o terminación.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

INFORMACIÓN GENERAL

Nombre del producto	Jackery Battery Pack 1000 Plus
Nº de modelo	JBP-1000A
Capacidad	ión-litio 30,4 Ah / 41,6 V CC (1264,64 Wh)
Peso	Unos 22,5 libras / 10,2 kg
Dimensiones	14 x 10,24 x 7,8 in / 35,6 x 26 x 19,8 cm
Ciclo de vida	4000 ciclos de carga hasta 70% + de capacidad

PUERTOS DE ENTRADA

2 puertos de expansión de CC	32,5V-46,8V=68A Máx.
------------------------------	----------------------

TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO

Temperatura de carga	0~45 °C (32~113 °F)
Temperatura de descarga	-10~45 °C (14~113 °F)

CERTIFICACIONES

UN38.3 CE UK
CA

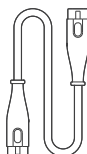
LISTA DE PAQUETE

①



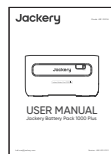
Jackery Battery Pack 1000 Plus

②



Cable de expansión

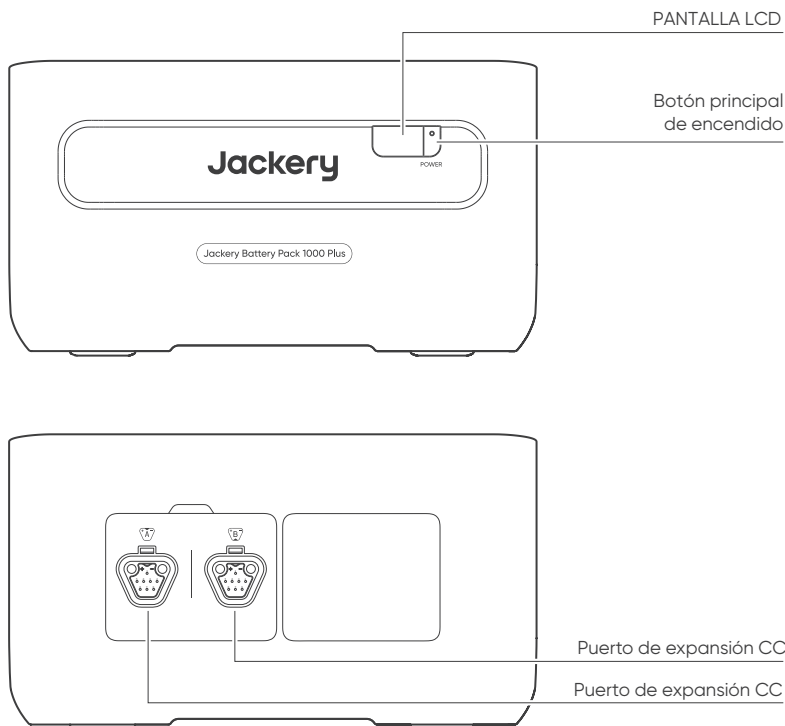
③



Manual de Usuario

CONOZCA SU EQUIPO

Aspecto del producto



PANTALLA LCD



Porcentaje de potencia/código de avería

Porcentaje de visualización de potencia del valor de potencia actual. Cuando el sistema falla, se mostrará el código de fallo correspondiente F0-FF. Si aparece el código FF, retire la carga – el producto se recuperará por sí mismo. De lo contrario, contacte con el servicio postventa. En caso de que aparezca cualquier otro código, póngase en contacto con nuestro servicio postventa.

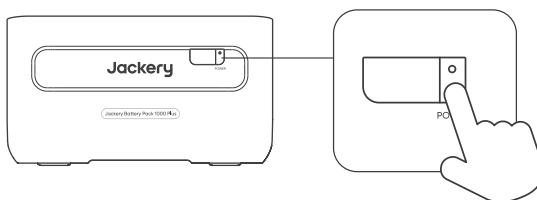
Indicador de carga:

El indicador aparece durante la carga y desaparece cuando la carga está completa.

OPERACIONES BÁSICAS

ENCENDIDO/APAGADO

Pulse el "botón de encendido principal" y se iluminará la pantalla LCD. Si desea apagar la alimentación principal, mantenga pulsado el "botón de alimentación principal" hasta que se apague.



Notas:

1. Al usarlo con el Jackery Explorer 1000 Plus, puede controlar el encendido o apagado de la energía del paquete de baterías Jackery 1000 Plus a través del "Botón principal de encendido" del Jackery Explorer 1000 Plus.
2. Si no hay salida de energía o entrada de carga, el producto se apagará automáticamente después de 2 horas.

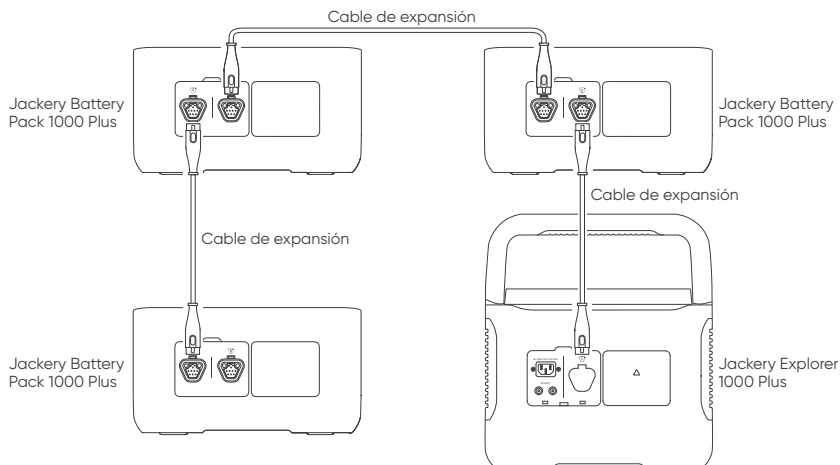
ENCENDIDO/APAGADO DE LA PANTALLA LCD

La pantalla LCD se ilumina cuando se pulsa el "botón principal de encendido" o cuando se carga el producto. Si se pulsa de nuevo el botón, la pantalla se apagará.

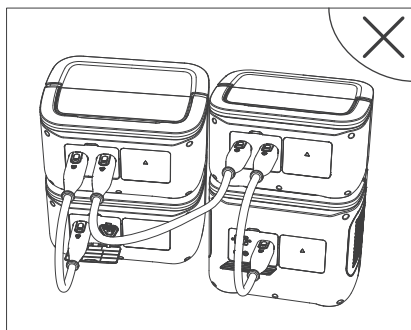
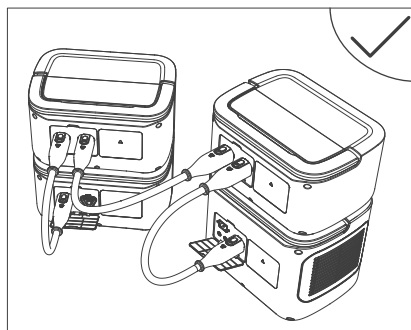
CÓMO UTILIZARLO

UTILIZAR CON JACKERY EXPLORER 1000 PLUS

Jackery Explorer 1000 Plus puede utilizarse junto con hasta 3 juegos de este producto para satisfacer necesidades de mayor capacidad.



* Para evitar cualquier impacto en la disipación de calor del Explorer 1000 Plus, se recomienda no colocar la batería en el lateral del dispositivo, ya que podría bloquear el disipador de calor.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DURANTE EL USO

1. Cuando este producto esté conectado a la central eléctrica para descarga de CA, cambiará a carga de pared de CA para cargar el producto y suministrar energía a los equipos conectados cuando esté conectado a la red.

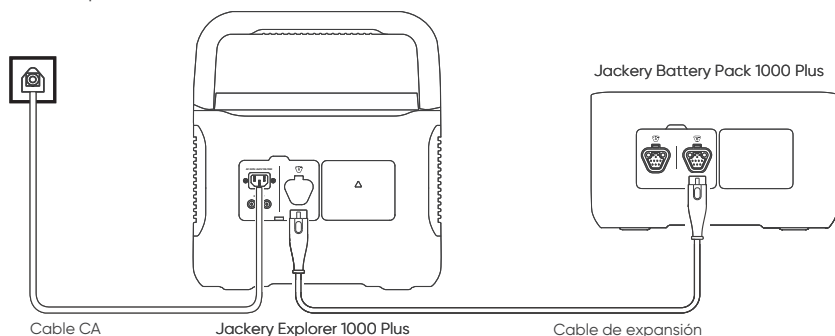
2. Asegúrese de que Jackery Explorer 1000 Plus y Jackery Battery Pack 1000 Plus no están en funcionamiento cuando los conecte o desconecte. Una vez conectado el producto a la estación de alimentación, la pantalla LCD (Ⓢ) de la estación de alimentación se iluminará antes de que pueda iniciar la carga o descarga.

3. Cuando utilice el paquete de baterías, no apile más de dos paquetes de baterías encima del Jackery Explorer 1000 plus para evitar que se caiga y pueda causar lesiones.

CARGA TU JACKERY BATTERY PACK 1000 PLUS

CARGA DESDE LA PARED

Este producto debe utilizarse con el Jackery Explorer 1000 Plus cuando la carga sea desde la pared.

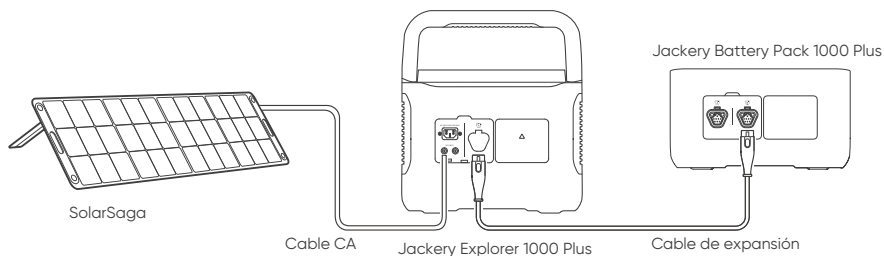


PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

Asegúrese de que Jackery Explorer 1000 Plus y Jackery Battery Pack 1000 Plus no están en funcionamiento cuando los conecte o desconecte.

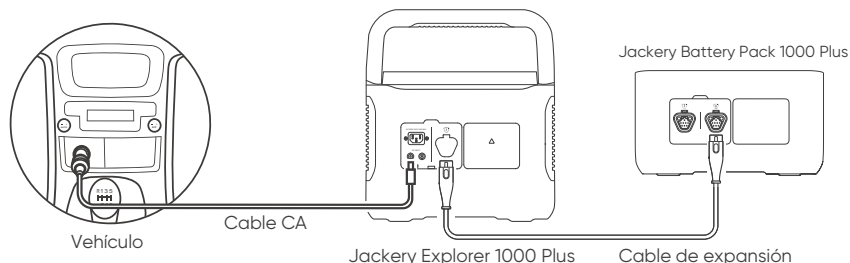
RICARICA SOLARE

Siempre que la carga se realice con energía solar el dispositivo debe utilizarse con el Explorer 1000 Plus. Consulte el manual de usuario del Explorer 1000 Plus donde se explica cómo conectarlo.



RICARICA IN AUTO

Siempre que la carga se realice con un cargador del coche, el dispositivo debe utilizarse con el Explorer 1000 Plus. Consulte el manual de usuario del Explorer 1000 Plus donde se explica cómo conectarlo.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

Se deben seguir las precauciones básicas de seguridad al utilizar este producto, incluyendo:

- Leer todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
- Se requiere una atenta supervisión cuando se utiliza este producto cerca de los niños para reducir el riesgo.
- Puede haber riesgo de descarga eléctrica si se utilizan accesorios no recomendados o vendidos por fabricantes de productos no profesionales.
- Cuando el producto no esté en uso, desconecte el enchufe del producto.
- No desmonte el producto, ya que puede provocar riesgos imprevisibles como incendios, explosiones o descargas eléctricas.
- No utilice el producto con cables o enchufes dañados, o con cables de salida dañados, ya que pueden provocar una descarga eléctrica.
- Cargue el producto en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera.
- Por favor, coloque el producto en un lugar ventilado y seco para evitar que la lluvia y el agua provoquen una descarga eléctrica.
- No exponga el producto al fuego o a altas temperaturas (bajo la luz directa del sol o en un vehículo con mucho calor), ya que puede provocar accidentes como incendios y explosiones.
- Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez. Si este producto se almacena durante un largo periodo de tiempo (3 - 6 meses) sin batería, su rendimiento se deteriorará e incluso puede llegar a ser inutilizable. Si se almacena durante mucho tiempo, compruebe la batería con regularidad y cárguelo a alrededor del 60% al 80%.

GARANTÍA

Nota: Sólo proporcionamos nuestra garantía para el comprador que compró en Amazon (Jackery), la página web de Jackery o los distribuidores locales autorizados.

Garantía limitada

Jackery garantiza al consumidor original que el producto Jackery estará libre de defectos relativos al acabado y a los materiales en condiciones normales de uso por parte del consumidor durante el período de garantía aplicable identificado en la sección "Período de garantía" que figura a continuación, sujeto a las exclusiones que se establecen a continuación.

Esta declaración de garantía establece la obligación de garantía total y exclusiva de Jackery. No asumiremos ni autorizaremos que ninguna persona asuma por nosotros ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos.

Período de garantía

3 Años de garantía estándar: El periodo de garantía estándar de Jackery Battery Pack 1000 Plus es de 36 meses. En cada caso, el período de garantía se mide a partir de la fecha de compra por parte del comprador consumidor original. Para establecer la fecha de inicio del período de garantía, se necesita el recibo de venta de la primera compra del consumidor u otra prueba documental razonable.

Ampliación de garantía de 2 años: para activar la extensión de garantía, debe registrar su producto en línea o ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en hello.eu@jackery.com para ampliar la duración de la garantía estándar.

Cambio

Jackery sustituirá (a cargo de Jackery) cualquier producto Jackery que no funcione, durante el período de garantía aplicable, debido a defectos de acabado o de material. Un producto de sustitución asume la garantía restante del producto original.

Limitado al comprador consumidor original

La garantía del producto de Jackery se limita al consumidor original y no es transferible a ningún propietario posterior.

Exclusiones

La garantía de Jackery no se aplica a:

Mal uso, abuso, modificación, daño por accidente, o uso para cualquier cosa que no sea el uso normal del consumidor según lo autorizado en los folletos actuales del producto de Jackery.

Intento de reparación por cualquier persona que no sea un centro autorizado.

Cualquier producto adquirido a través de una casa de subastas en línea.

La garantía de Jackery no se aplica a la célula de la batería a menos que usted la cargue completamente en los siete días siguientes a la compra del producto y, a partir de entonces, al menos una vez cada 6 meses.

Download the Jackery Mobile App
Laden Sie sich die Jackery Mobiltelefon-App herunter
Téléchargez l'application mobile Jackery
Scarica l'applicazione mobile Jackery
Descargar la aplicación móvil Jackery



Manufacturer/Factory: Shenzhen Hello Tech Energy Co.,Ltd.

Jiaanda Science and technology industrial park,
the east side of Huafan Road, Tongsheng Community, Dalang Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China

